Kementerian Kesehatan Republik Indonesia



Ministry Of Health Republic Of Indonesia

SERTIFIKAT PENGAWASAN OBAT-OBATAN DAN ALAT KESEHATAN KAPAL SHIP'S CERTIFICATE OF MEDICINE CHEST

KANTOR KESEHATAN PELABUHAN: TANJUNG PRIOK / TANJUNG PRIOK (PELABUHAN LAUT TG PRIOK) PORT HEALTH OFFICE

Dengan ini menyatakan bahwa:

Hereby certify that

Nama Kapal

: TB. MITRA ANUGERAH 35

Name of Vessel

Nomor Registrasi/IMO No.: : 9803255

Registration Number/IMO No

Bendera Kapal

: INDONESIA

Flag of Vessel

Berat(GT)

: 255

Gross tonnage

Telah dilengkapi dengan obat-obatan dan perlengkapan pertolongan pertama pada kecelakaan berikut petunjuk cara pemakaiaannya sesuai dengan rekomendasi IMO. / Has been equipped with medicines and first-aid equipment along with the instructions for use in accordance with IMO recomendations.



Diterbitkan di

: KKP KELAS I TANJUNG PRIOK

Issued in

Tanggal

: 25-02-2022

Berlaku sampai dengan tanggal : 25-08-2022

Valid until (dd-mm-yy)

Issued on (dd-mm-yy)

Petugas Pemeriksa: DINSI APRILIUS

Port Health Officer

: 197504112003121004

DB4BGBAIAABB4CACCACAAAGDAHCG

Tandatangan Petugas dan Cap KKP: Signature and Port Health Office's Stamp

Dokumen ini dihasilkan oleh proses komputerisasi. Untuk konfirmasi keaslian dokumen, silahkan kunjungi website kami di alamat This document is computer generated. To confirm the authenticity of this document, please visit our website at https://sinkarkes.kemkes.go.id/welcome/check_document

FORMAT PENGISIAN SERTIFIKAT BEBAS TINDAKAN SANITASI KAPAL/SERTIFIKAT TINDAKAN SANITASI KAPAL ATTACHMENT SHIP SANITATION CONTROL EXEMPTION CERTIFICATE/SHIP SANITATION CONTROL CERTIFICATE

Bagian (sistem dan layanan) yang diperiksa/ Areas, (system and services) inspected	Bukti yang ditemukan / Evidence found I	Hasil sampel / Sample Result2	Dokumen yang diperiksa / Documents reviewed	Tindakan Pengendalian yang dilakukan / Control measures applied	Tanggal pemeriksaan ulang / Re-inspection date	Komentar terhadap kondisi yang ditemukan / Comments regarding conditions found	
and any constant and are recently in appearance						Comment of Strains Comments your	
Makanan/Food							
Sumber / Source	none	NA	NA		NA	NA	
Penyimpanan / Storage	none	NA	NA	NA	NA	NA	
Penyiapan / Preparation	none	NA	NA	NA	NA	NA	
Penyajian / Service	none	NA	NA	NA	NA	NA	
Air/Water							
Sumber / Source	none	NA	NA	NA	NA	NA	
Penyimpanan / Storage	none	NA	NA	NA	NA	NA NA	
Distribusi / Distribution	none	NA	NA	NA	NA	NA	
Sampah/Waste							
Penanganan / Holding	none	NA	NA	NA	NA	NA	
Perlakuan / Treatment	none	NA	NA	NA	NA	NA	
Pembuangan / Disposal	none	NA	NA	NA	NA	NA	
Kolam renang/Swimming pools/spas							
Peralatan / Equipment	NA	NA	NA	NA	NA	NA	
Pengoperasian / Operations	NA	NA	NA	NA	NA	NA	
Fasilitas medik/Medical facilities							
Perlengkapan dan alat-alat medis / Equipment and medical devices	none	NA	NA	NA	NA	NA	
Pengoperasian / Operations	NA	NA	NA	NA	NA	NA	
Obat-obatan / Medicines	none	NA	NA	NA	NA	NA	
Bagian lainnya yang diperiksa / Other area inspected	NA	NA	NA	NA	NA	NA	

Tandai jika ada area dalam daftar yang tidak diperiksa dengan memberi tanda N/A (atau T/D yang berarti tidak diperiksa) Indicate when the areas listed are not applicable by marking N/A.

SERTIFIKAT BEBAS TINDAKAN SANITASI KAPAL/ SERTIFIKAT TINDAKAN SANITASI KAPAL SHIP SANITATION CONTROL EXEMPTION CERTIFICATE/SHIP SANITATION CONTROL CERTIFICATE

Pelabuhan Name of Port Sertifikat ini mencatat pemeriksaan dan This certificate records the inspection and Nama kapal atau kapal pelayaran antar pulau: Name of ship or inland navigation vessel Pada waktu diperiksa, palka-palka: At the time of inspection the holds were Nama petugas pemeriksa: Name of inspecting officer

:TANJUNG PRIOK Bebas dari pengawasan Tindakan pengendalian yang dilakukan Exemption from control Control measures applied : TB. MITRA ANUGERAH 35 Bendera flag Tidak Memuat Memuat unladen laden : CUKUP SUGIANTO, SST Alamat petugas pemeriksa: Address of inspecting officer SERTIFIKAT BEBAS TINDAKAN SANITASI KAPAL

Tanggal : 24-02-2022 Date (dd-mm-yyyy)
Nomor Registrasi/IMO No
Registration Number/IMO No : 9803053 : Indonesia Berat :255 Gross Tonnage Jika memuat, berat palka (ton) If laden, tons of cargo PORT HEALTH OFFICE CLASS I OF TANJUNG PRIOK

SERTIFIKAT TINDAKAN SANITASI KAPAL SHIP SANITATION CONTROL EXEMPTION CERTIFICATE SHIP SANITATION CONTROL CERTIFICATE

Bagian (sistem dan layanan) yang diperiksa/ Areas, (system and services) inspected	Bukti yang ditemukan / Evidence found I	Hasil sampel / Sample Result2	Dokumen yang diperiksa Documents reviewed
Dapur / Galley	none	NA	NA
Ruang Rakit Makanan / Pantry	NA	NA	NA
Gudang / Stores	none	NA	NA
Palka / Cargo	NA	NA	NA
Ruang Tidur / Quarters	none	NA	NA
ABK / Crew	none	NA	NA
Perwira / Officer	none	NA	NA
Penumpang / Passengers	NA	NA	NA
Geladak / Deck	none	NA	NA
Air Bersih / Potable Water	none	NA	NA
Limbah Cair / Sewage	none	NA	NA
Tangki Air Ballast / Ballast Tanks	none	NA	NA
Sampah Medik dan Sampah Padat / Solid und medical waste	none	NA	NA
Air permukaan / Standing Water	none	NA	NA
Kamar Mesin / Engine Room	none	NA	NA
Fasilitas Medik / Medical Facilities	none	NA	NA
Area Lainnya-Lihat Lampiran / Other areas specified - see attach	ned NA	NA	NA

Tindakan Pengendalian yang dilakukan / Control measures applied	Tanggal pemeriksaan ulang / Re-inspection date	Komentar terhadap kondisi yang ditemukan / Comments regarding conditions found
NA	NA	NA
NA	NA)	NA

Tanggal

Date (dd-mm-yyvy)

:24-02-2022

Tidak ditemukan bukti. Kapal/alat angkut dibebaskan dari tindakan pengendalian No evidence found ship/vessel is exempted from control measures

Nama pejabat dan instansi yang menerbitkan Name and designation of issuing officer

: BRATA SUGEMA, SKM, M.Si

Tandatangan Pctugas dan Cap KKP Signature and seal

1 (a) Bukti infeksi atau kontaminasi termasuk setiap stadium pertumbuhan vektor, reservoir reservoir binatang untu okan penyakit pada manusia, mikrobiologi, kimia, dan risiko lainnya pada

kesehatan manusia, tanda dari tindakan sanitasi yang tidak mencukupi. (b) Informasi mengenai setiap kasus manusia (dimasukkan dalam MDH).

1 (a) Evidence of infection or contamination, including: vectors in all stages of growth; animal reservoirs for vectors; rodent or other species that could carry human disease, microbiological, chemical and other risk to human health; sign of inadequate sanitary measures.

(b) Information concerning any human cases (to be included in the Maritime Declaration of Health).

2 Hasil dari sampel yang diambil diatas kapal. Analisis diberikan kepada Nakoda Kapal melalui alat pengiriman, bila pemeriksaan ulang diperlukan, pada pelabuhan berikutnya bersamaan dengan tanggal pemeriksaan ulang yang dicantumkan dalam sertifikat ini.

2 The results from samples taken on board. Analysis to be provided to ship's master by most expedient means and, if re-inspection is required, to the next appropriate port of call coinciding with the re-inspection date specified in this certificate. 3 Sertifikat Bebas Pengawasan Sanitasi Kapal dan Sertifikat Pengawasan Sanitasi Kapal ini berlaku paling lama 6 bulan, namun jangka waktu berlakunya ini dapat diperpanjang selama 1 bulan bila pemeriksaan tidak dapat dilakukan di pelabuhan dan tidak ada bukti adanya infeksi atau kontaminasi.

3 Sanitation Control Exemption Certificates and Sanitation Control Certificates and Sanitation Control Certificates are valid for a maximum of 6 months, but the validity period may be extended by one month if inspection cannot be carried out at the port and there is no evidence of infection or contamination.

